ばんどう未来ビジョン 2017-2037
Bando's Vision for the Future 2017-2037

目指すべき将来都市像 ▶▶▶
How we see our city in the future

みんなでつくる　やすらぎと生きがい　賑わいのある都市　坂東
Bustling Bando city, where people lead rewarding and peaceful lives thanks to everyone's contribution.

テーマ Theme 3　都市づくり
City planning

がっちり土台を築こう

Building Solid Foundations

「都市」は、ひとが活躍し、暮らしを営む舞台です。
市民の生命や財産を守るとともに、豊かな自然の恵みを享受しながら、快適な暮らしの基盤づくりに取り組みます。

A "City" is a stage on which people can play active lives.
We are committed to laying the foundations for comfortable living by protecting the lives and assets of our citizens while offering them the chance to enjoy the blessings of a rich natural environment.

消火活動訓練中!!
Conducting fire drills!

方針1 / Policy 1 市民の生命や財産を守る環境づくり
Protecting the lives and assets of citizens

方針2 / Policy 2 圏央道等の交通環境を活かす地域づくり
Providing a convenient traffic environment like that offered by the Metropolitan Inter-City Expressway system

方針3 / Policy 3 快適・安全に暮らせる生活基盤づくり
Building a local infrastructure ensuring comfortable and safe living

方針4 / Policy 4 豊かな自然環境と共生するまちづくり
Urban planning in harmony with the natural environment

方針5 / Policy 5 市民とともに進める都市マーケティング
Urban marketing in step with citizens

将門くんデザイントラックが走っています
A truck sporting the image of Masakado-kun runs around.

坂東市マスコットキャラクター
将門くん
Bando city mascot Masakado-kun

道路の環境美化
Improving the appearance of streets

交通安全母の会の "花いっぱい運動" などにより、各地域の美化活動を行なっています。

Several initiatives are under way to improve the appearance of different areas of the city, like the "flower movement" by the Mothers for Traffic Safety association.

下水道展
Sewage works exhibition

9月10日は下水道の日。子どもたちの作品展示と見学会があります。

September 10 is Sewer Day in Japan. Many exhibitions by children, as well as tours of sewer facilities, are held.

コミュニティバス ばんどう号
Community bus Bando Go

市内の各地域を結び、公共施設や医療機関・福祉施設・商業施設などを循環しています。

It connects various areas in the city stopping at public facilities, medical institutions, welfare facilities and commercial facilities.

施設案内 Guide to facilities　**八坂公園** Yasaka park

桜が咲き、蓮一面の池あり、たくさんの木々には鳥が舞い、恐竜広場では子ども達がはしゃぎます。四季折々の楽しみがあり、ジョギングや散歩、ピクニックにおすすめです。
■住所：坂東市岩井 3162 番地 3

A park where you can see cherry blossoms, a lotus ponds, birds dancing in the many trees and children playing in Dinosaurs Plaza. With something to do and see in any season, it's recommended for jogging, walks and picnics.
■ Address : 3162-3 Iwai, Bando city